

Секция «Журналистика»

Süddeutsche Zeitung о теракте в московском аэропорту Домодедово 24 января 2011 года

Кошелев Егор Константинович

Аспирант

*Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова, журналистики,
Москва, Россия*

E-mail: immolator@bk.ru

Террористический акт в московском аэропорту Домодедово, произошедший 24 января 2011 года, стал на время одной из главных тем для средств массовой информации Германии. Политические деятели ФРГ решительно осудили преступление, а зарубежные аналитики в своих материалах указывают на риск обострения проблемы ксенофобии в России. С резким осуждением зачинщиков теракта выступили канцлер ФРГ Ангела Меркель, министр иностранных дел Гидо Вестервелле, депутаты бундестага. В телеграмме на имя российского президента Ангела Меркель выразила свое искреннее соболезнования в связи с трагедией и написала, что испытывает "чувства отвращения и оцепенения" [1]. Вестервелле, в свою очередь, назвал преступление "варварским терактом, которому не может быть никакого оправдания" [1]. Трагическое событие в московском аэропорту обсуждали также участники заседания Совета НАТО – Россия, состоявшегося 26 января 2011 года в Брюсселе. "Теракт сотрясает Москву" "Город шокирован" "Кровавая баня в аэропорту Домодедово" "Россия в состоянии повышенной готовности" "Репортаж из пороховой бочки" – примерно под такими заголовками немецкие газеты, некоторые даже на целых разворотах, публикуют сообщения о теракте в Домодедово, хронологию прежних подобных атак, интервью с экспертами [1]. Особенный интерес для нас представляют материалы крупнейшей ежедневной газеты Германии "Süddeutsche Zeitung". "Зюддойче цайтунг" (дословно — Южногерманская газета) основана 16 октября 1945 года и издается в Мюнхене издательством Süddeutscher Verlag. Газета позиционирует себя как либерально-экономическое издание. Сразу после теракта "Süddeutsche Zeitung" напоминает немецким читателям, что теракт в Домодедово является крупнейшим с марта прошлого года — когда смертницы с Кавказа подорвались в московском метро [5]. В этот раз тоже нужно искать кавказский след, пишет издание. Год назад президент России назначил чрезвычайного уполномоченного по Кавказу. К 2025 году один из беднейших регионов России должен превратиться в цветущий сад, тот самый, который, по словам журналиста немецкой газеты, в свое время "вдохновлял Александра Дюма и Михаила Лермонтова" [3]. Планируется также создать 400 000 дополнительных рабочих мест, чтобы справиться с ужасающим уровнем безработицы в регионе. Правда, подчеркивает издание, пока даже сами кавказцы не спешат с инвестициями в северокавказский проект, не говоря уже о российских олигархах [3]. "После эрозии, вызванной двумя чеченскими войнами, проникновением джихадистов с Ближнего Востока, а также под влиянием местных "воинов Аллаха" новый радикальный ислам конкурирует в регионе со старыми традициями патриархата и понятиями чести, - говорится в статье. - Объединяет и то и другое отрицание прогресса и всего современного. Приветствуется полигамия и во главу угла ставятся решения шариатского суда. Тем более, что уже давно никто не ждет справедливости от государственных

судебных инстанций в связи с вакуумом правовой государственности"[3]. "Süddeutsche Zeitung" пишет, что вооруженное исламистское подполье Кавказа - на сегодняшний день расколотое и разрозненное и, как следствие, еще более непредсказуемое - в любом случае расценивает все планы Кремля по модернизации региона в качестве "прямой попытки узурпировать будущий кавказский эмират"[2]. Примечательно, что немецкая газета внимательно следила за ходом расследования теракта и информировала об этом своих читателей. Например, сначала следы вели на Кавказ, но затем все свел на нет "русский ваххабит". Теперь срочно разыскивается человек по имени Виталий, сообщает "Süddeutsche Zeitung" с пометкой, что привычных представлений об исламском терроризме оказывается недостаточно, чтобы объяснить преступление, совершенное в московском аэропорту Домодедово. Даже если в итоге выяснится, что инициатором теракта было все-таки кавказское подполье, в поисках подозреваемых появляются теперь опасные нюансы, приходит к выводу журналист газеты, упоминая, что "все большую роль в террористическом подполье начинают играть перешедшие в ислам русские"[2]. Например, полтора года назад русский, принявший ислам, осуществил подрыв скорого поезда: урожденный Александр Тихомиров погиб как боевик Саид Бурятский в ингушской деревне. Газета отмечает, что русские становятся ваххабитами, но точные причины этого не ясны. Нельзя назвать и точное число новых боевиков. Российскому правительству все это "не сулит ничего хорошего, так как тем самым круг потенциальных террористов расширяется"[2]. Борьба с террором станет труднее. Журналист "Süddeutsche Zeitung" высказывает мнение, что "было бы хорошо, если российское правительство вело борьбу с террором с помощью не только силовых структур, но и более продуманной экономической и социальной политики"[2]. Лидера террористов Доку Умарова, который в итоге взял на себя ответственность за теракт, газета презрительно называет "самозванным эмиром Кавказа"[4] и публикует биографию этого отъявленно злодея. Кровавый след тянется за Умаровым в течение всей его карьеры террориста. По данным газеты, еще в 1992 году он якобы убил в Сибири двух человек, а затем он сбежал в Чечню и начал учебу в Грозном. Вскоре началась первая чеченская война, за ней последовала вторая - "и вот уже более 15 лет Умаров борется с Россией, а Россия - с Умаровым"[4]. Издание констатирует, что к угрозе террора Кремль относится чрезвычайно серьезно. Публицист "Süddeutsche Zeitung" уверен, что пропагандируемый Доку Умаровым кавказский эмират, к счастью, так и останется вечной утопией, так как Москва не допустит его создания и одержит победу в войне с терроризмом.

Литература

1. Жолквер Н., Домодедово в немецких СМИ: опасения дестабилизации российского общества // Deutsche Welle, 25.01.2011: <http://www.dw-world.de/dw/article/0,,14786477,00.html>
2. Russen fahnden nach Konvertiten // Süddeutsche Zeitung, 28.01.2011: <http://www.sueddeutsche.de/politik/attentat-am-flughafen-moskau-russen-fahnden-nach-konvertiten-1.1052694>
3. Russlands fremde Völker // Süddeutsche Zeitung, 25.01.2011: <http://www.sueddeutsche.de/politik/terroranschlag-in-moskau-russlands-fremde-voelker-1.1050962>

4. Terror in Moskau: "Bin Laden Russlands"bekennt sich zu Anschlag // Süddeutsche Zeitung, 08.02.2011: <http://www.sueddeutsche.de/politik/terror-in-moskau-bin-laden-russlands-bekennt-sich-zu-anschlag-1.1056799>
5. Terroranschläge in Russland // Süddeutsche Zeitung, 24.01.2011: <http://www.sueddeutsche.de/panorama/chronologie-terroranschlaege-in-russland-1.1050409>